



# urbagri4women

ΑΠΟ ΤΗΝ 1<sup>Η</sup> ΙΟΥΛΙΟΥ 2018  
ΜΕΧΡΙ ΤΗ 12<sup>Η</sup> ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

## ΦΑΓΗΤΑ ΠΟΥ ΛΕΝΕ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

Διακρατικός Διαγωνισμός



7 Χώρες

1

Νικήτρια  
σε κάθε  
χώρα

Ανοικτή  
πρόσκληση  
προς όλες τις  
γυναίκες  
μετανάστριες  
που διαμένουν  
στην Κύπρο

Ιστορία  
φαγητού  
με μια  
φωτογραφία

Co-funded by the  
Asylum, Migration  
and Integration Fund  
of the European  
Union



Leading Partner



Partners



CARDET



# ΦΑΓΗΤΑ ΠΟΥ ΛΕΝΕ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

## Κανόνες Διακρατικού Διαγωνισμού

### ΠΛΑΙΣΙΟ

Το ευρωπαϊκό έργο “Urbagri4Women” στοχεύει στην υποστήριξη της ένταξης των γυναικών μεταναστριών, συμπεριλαμβανομένων αιτηριών ασύλου και διεθνούς προστασίας στη χώρα υποδοχής, βοηθώντας τις να αναπτύξουν καινοτόμες και ουσιώδεις δράσεις στο χώρο της γεωργίας. Στο έργο, που συγχρηματοδοτείται από τα Ταμεία Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, συμμετέχουν 7 οργανισμοί από 7 Ευρωπαϊκές χώρες (Ιταλία, Πορτογαλία, Γαλλία, Κύπρος, Αυστρία, Ελλάδα και Αγγλία).

Ο διαγωνισμός θα προωθηθεί σε κάθε χώρα ξεχωριστά. Θα υπάρξουν διαφορετικές νικήτριες σε κάθε χώρα και τα αποτελέσματα θα ανακοινωθούν στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης που διατηρούν οι χώρες, όπως ιστοσελίδες, Facebook και Twitter.

### ΘΕΜΑ

Το θέμα του διαγωνισμού είναι: «Φαγητά που λένε ιστορίες». Οι συμμετέχουσες θα πρέπει να διηγηθούν μια ιστορία που να συνοδεύεται από μια φωτογραφία φαγητού, π.χ. ενός έτοιμου πιάτου ή κάποιων βασικών υλικών ή ενός στιγμιότυπου προετοιμασίας του πιάτου, κ.λπ.

Αναμένεται ότι ο συνδυασμός πεδίων, όπως είναι η φωτογραφία, η μαγειρική, ακόμη και η κηπουρική, θα έχουν ως αποτέλεσμα φωτογραφίες φαγητών, ωφέλιμων τόσο για το σώμα όσο και για τη ψυχή, καθώς και δημιουργικών ιστοριών στη γλώσσα της κάθε χώρας ή στα Αγγλικά.

### ΣΤΟΧΟΣ

Ο Διακρατικός Διαγωνισμός Αστικής Γεωργίας αποτελεί μια πρωτοβουλία που σκοπό έχει την υποστήριξη της πολιτισμικής έκφρασης και της εικόνας των γυναικών μεταναστριών και την προβολή της δημιουργικότητάς τους, συνδυάζοντας διαφορετικά καλλιτεχνικά πεδία, όπως η φωτογραφία, η μαγειρική, η αφήγηση ιστοριών, ακόμη και η κηπουρική. Η ενθάρρυνση της επικοινωνίας μεταξύ ανθρώπων από διαφορετικό υπόβαθρο και η παρουσίαση της δικής τους κουλτούρας ως κομμάτι μιας σχέσης αμοιβαιότητας με τους πολίτες των κοινωνιών υποδοχής, κρίνεται ιδιαίτερα σημαντική στο πλαίσιο αυτού του διαγωνισμού.

### ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Διαγωνισμός – από την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2018 μέχρι τη 12<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2018

Ανακοίνωση νικήτριας – 19<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2018

Τελετή Βράβευσης – 25<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2018

### ΠΟΙΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ

Ο διαγωνισμός είναι ανοικτός προς όλες τις γυναίκες μετανάστριες που διαμένουν στην Κύπρο, ανεξαρτήτου ηλικίας.

Συμμετέχουσες κάτω των 18 χρονών θα πρέπει να έχουν γονεϊκή άδεια ή άδεια από τον κηδεμόνα τους.

## **ΚΑΝΟΝΕΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ**

Με τη συμμετοχή της στο διαγωνισμό, η συμμετέχουσα συμφωνεί με τους κανόνες, όπως αυτοί διαφαίνονται στις Οδηγίες.

Η Αρχή διοργάνωσης έχει το δικαίωμα να δημοσιεύσει όλες τις φωτογραφίες και τις ιστορίες του διαγωνισμού στους λογαρισμούς που διατηρεί δημόσια μέσω των υπηρεσιών των κοινωνικών δικτύων της, για τη δημοσιοποίηση του διαγωνισμού. Η δημοσιοποίηση των φωτογραφιών και των ιστοριών δεν σημαίνει εγγύηση οποιουδήποτε επάθλου.

Κάθε συμμετέχουσα διατηρεί τα πνευματικά δικαιώματα των φωτογραφιών και ιστοριών που υποβάλλει. Η συμμετέχουσα πιστοποιεί τη γνησιότητα της υποβολής της κάθε φορά. Παραχωρεί την άδειά της στην Αρχή διοργάνωσης του διαγωνισμού για να χρησιμοποιήσει δωρεάν τις φωτογραφίες και τις ιστορίες που έχουν υποβληθεί για σκοπούς προώθησης του διαγωνισμού, με το όνομα της συγγραφέα να διαφαίνεται σε κάθε περίπτωση.

Κάθε υποψήφια μπορεί να υποβάλει μέχρι και 2 φωτογραφίες/ ιστορίες.

Συμμετέχουσες που δεν συμμορφώνονται με αυτές τις Οδηγίες, θα αποκλείονται από το διαγωνισμό.

Αιτήσεις που δεν περιλαμβάνουν τις πληροφορίες που απαιτούνται δεν θα γίνονται δεκτές.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ**

- α. Συμπληρώστε την αίτηση συμμετοχής (χειρόγραφα ή σε Google form),
- β. Επισυνάψτε τη φωτογραφία (σε μορφή JPG, TIFF ή RAW) και την ιστορία της (σε μορφή word, pdf, ή ppt). Η ιστορία δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τις 100 λέξεις.
- γ. Αν τα αρχεία στο σύνολό τους δεν υποβληθούν σε Google form, θα πρέπει να αποσταλούν ταχυδρομικώς ή να υποβληθούν αυτοπροσώπως στα γραφεία του Οργανισμού CARDET.

## **ΚΡΙΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ**

Η Κριτική Επιτροπή αποτελείται από μια τριμελή ομάδα, η σύσταση της οποίας έχει ως εξής:

- α. ένας ειδικός προσκεκλημένος,
- β. ένας ανπρόσωπος φορέα χάραξης πολιτικής από κάθε χώρα,
- γ. ένας εκπρόσωπος του Οργανισμού CARDET.

Τα κριτήρια αξιολόγησης είναι τα ακόλουθα:

- α. Συμμόρφωση με όλες τις οδηγίες, όπως σημειώνονται πιο πάνω,
- β. Συνοχή μεταξύ της φωτογραφίας και της ιστορίας,
- γ. Πρωτοτυπία και δημιουργικότητα.

Η Αρχή διοργάνωσης του διαγωνισμού μπορεί οποιαδήποτε στιγμή να διαφοροποιήσει τη σύσταση της κριτικής επιτροπής, εάν το απαιτήσουν οι περιστάσεις.

Η Κριτική Επιτροπή θα έχει εκτελεστικά καθήκοντα μέχρι τη 19<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2018 και θα αποφανθεί εάν τα έργα που θα υποβληθούν είναι σύμφωνα με τους Κανονισμούς.

Η απόφαση της Κριτικής Επιτροπής, που θα πρέπει να είναι ομόφωνη ή κατά πλειοψηφία των μελών, θα είναι οριστική και δεν θα μπορεί να τεθεί υπό αμφισβήτηση.

## **ΕΠΑΘΛΑ**

Το έπαθλο της νικήτριας θα επιλεγεί από την κάθε χώρα-εταίρο, ενώ οι υποβολές θα δημοσιευθούν στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης που μοιράζονται οι χώρες-εταίροι, π.χ. ιστοσελίδες, Facebook και Twitter.

Η Αρχή διοργάνωσης θα δημοσιεύσει τα ονόματα των νικητριών και τους τίτλους των υποβολών. Όλες οι νικήτριες θα ενημερωθούν υποχρεωτικά για την ημερομηνία της ανακοίνωσης των αποτελεσμάτων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και τηλεφωνικώς.

## **ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

Κάθε Οργανισμός υποχρεούται να προστατεύει τα πρόσωπα και τα προσωπικά του δεδομένα στη βάση των αρχών και των κανονισμών της ευρωπαϊκής νομοθεσίας που εφαρμόζεται περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων.

Το CARDET μεριμνά για την ιδιωτικότητα των συμμετεχουσών, κάνοντας χρήση των δεδομένων τους μόνο για τους σκοπούς που σχετίζονται με το διαγωνισμό. Σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα διατηρήσει τα δεδομένα για 5 χρόνια και θα τα διαγράψει ή θα τα καταστρέψει με τη συμπλήρωση μιας πενταετίας.

Πριν την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων, θα ζητηθεί από τις νικήτριες να παρουσιάσουν να παρουσιάσουν κάποιο προσωπικό έγγραφο ταυτοποίησης, αντίγραφο του οποίου μπορεί να αποσταλεί ταχυδρομικώς, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να παρουσιαστεί αυτοπροσώπως.

## **ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ**

CARDET LTD,

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Λεωφόρος Λυκαβητού 29 (1<sup>ος</sup> όροφος), Έγκωμη, Λευκωσία 2401, Κύπρος

Τηλέφωνο: 22 002100

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [elena.xeni@cardet.org](mailto:elena.xeni@cardet.org)

Ιστοσελίδα έργου Urbagri4women: [www.urbagri4women.com](http://www.urbagri4women.com)